REGLAMENTO (CEE) Nº 208/93 DE LA COMISIÓN

de 1 de febrero de 1993

relativo a la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros



LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1736/75 del Consejo, de 24 de junio de 1975, relativo a las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros (1), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1629/88 (2), y, en particular, su artículo 41,

Considerando que el artículo 35 del Reglamento (CEE) nº 1736/75 exige que los datos se elaboren con arreglo a la versión que esté en vigor de la nomenclatura de países recogida en su Anexo C;

Considerando que el artículo 36 de dicho Reglamento obliga a la Comisión a publicar en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas la nomenclatura de países en su versión válida a partir del 1 de enero de cada año;

Considerando que la versión de la misma, vigente a partir del 1 de enero de 1992, figuraba anexa al Reglamento (CEE) nº 3518/91 de la Comisión (3); que se han introducido en ella determinadas modificaciones a partir del 1 de junio de 1992 mediante el Reglamento (CEE) nº 1403/92 de la Comisión (4); que, a partir del 1 de enero de 1993, habrá que tener en cuenta la reciente evolución política en Checoslovaquia; que es oportuno tener en cuenta la disolución de la antigua República Socialista Federativa de Yugoslavia;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de estadísticas del comercio exterior,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

La versión vigente a partir del 1 de enero de 1993 de la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros figura en el Anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor del 1 de enero de 1993.



El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 1 de febrero de 1993.

Por la Comisión Henning CHRISTOPHERSEN Miembro de la Comisión

^(*) DO n° L 183 de 14. 7. 1975, p. 3. (*) DO n° L 147 de 14. 6. 1988, p. 1. (*) DO n° L 334 de 5. 12. 1991, p. 10.

ANEXO

NOMENCLATURA DE PAÍSES PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS

(Versión válida a partir del 1 de enero de 1993)

EUROPA

070

Albania 072 Ucrania

LUK	OPA	
Com	unidad	
001	Francia	Incluido Mónaco
002	Bélgica y Luxemburgo	
003	Países Bajos	
004	Alemania	Incluido el territorio de la antigua República Democrática Alemana; incluidos los territorios austríacos de Jungholz y Mittelberg; excluido el territorio de Büsingen
005	Italia	Incluido San Marino
006	Reino Unido	Gran Bretaña, Irlanda del Norte, islas Anglonormandas e isla de Man
007	Irlanda	
800	Dinamarca	
009	Grecia	
010	Portugal	Incluidas las islas Azores y Madeira
011	España	Incluidas las islas Baleares
	Territorios españoles fuera del territorio estadístico	
021	Islas Canarias	
	Territorios españoles fuera del territorio aduanero y estadístico	
022	Ceuta y Melilla	Incluidos el Peñón de Vélez de la Gomera, el Peñón de Alhucemas y las islas Chafarinas
Otros	s países y territorios de Europa	
024	Islandia	
028	Noruega	Incluidos el archipiélago de Svalbard y la isla de Jan Mayen
030	Suecia	Juli Mayeli
032	Finlandia	Incluidas las islas Aland
036	Suiza	Incluidos Liechtenstein, el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione de Italia
038	Austria	Excluidos los territorios de Jungholz y de Mittelberg
041	Islas Feroe	
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Ciudad del Vaticano	
046	Malta	Incluidos Gozo y Comino
052	Turquía	
053	Estonia	
054	Letonia	
055	Lituania	
060	Polonia	
061	República Checa	
063	Eslovaquia	
064	Hungria	
066	Rumanía	
068	Bulgaria	

- 073 Bielorrusia
- 074 Moldavia
- 075 Rusia
- 076 Georgia
- 077 Armenia
- 078 Azerbaiján
- 079 Kazajstán
- 080 Turkmenistán
- 081 Uzbekistán
- 082 Tajikistán
- 083 Kirguizistán
- 091 Eslovenia
- 092 Croacia
- 093 Bosnia-Herzegovina
- 094 Serbia y Montenegro
- 096 Territorio de la antigua República Yugoslava de Macedonia

ÁFRICA

África del Norte

- 204 Marruecos
- 208 Argelia
- 212 Túnez
- 216 Libia
- 220 Egipto
- 224 Sudán

África Occidental

- 228 Mauritania
- 232 Malí
- 236 Burkina Faso
- 240 Níger
- 244 Chad
- 247 Cabo Verde
- 248 Senegal
- 252 Gambia
- 257 Guinea-Bissau
- 260 Guinea
- 264 Sierra Leona
- 268 Liberia
- 272 Costa de Marfil
- 276 Ghana
- 280 Togo
- 284 Benin
- 288 Nigeria

África Central, Oriental y Meridional

- 302 Camerún
- 306 República Centroafricana
- 310 Guinea Ecuatorial
- 311 Santo Tomé y Príncipe
- 314 Gabón
- 318 Congo
- 322 Zaire
- 324 Ruanda
- 328 Burundi
- 329 Santa Elena y dependencias

Dependencias de Santa Elena: isla de Ascensión e islas Tristán da Cunha

33	0 Angola	Incluida Cabinda
33	4 Etiopía	
33	8 Djibuti	
34	2 Somalia	1
34	6 Kenia	
35	0 Uganda	
35	2 Tanzania	Tanganika, Zanzíbar y Pemba
35	Seychelles y dependencias	Islas Mahé, Silhouette, Praslin (entre ellas La Digue), Frégate, Mamelles y Récifs, Bird y Denis, Plate y Coëtivy, islas Amirantes, islas Alphonse, islas Providencia, islas Aldabra
35	7 Territorio británico del Océano Índico	Archipiélago de las Chagos
36	6 Mozambique	
37	B	
37	2 Reunión	Incluidas la isla Europa, la isla Bassa-da-India, la isla Juan de Nova, la isla Tromelin y las islas Gloriosas
37	3 Mauricio	Isla Mauricio, isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (islas San Brandón)
37	5 Comoras	Grand Comora, Anjouan y Mohéli
37	7 Mayotte	Grande-Terre y Pamanzi
37	8 Zambia	
38	2 Zimbabwe	
38	6 Malawi	
38	8 Sudáfrica	
38	9 Namibia	
39		•
39		
39		
37	3 Lesotho	
Al	MÉRICA	
Aı	nérica del Norte	
40	0 Estados Unidos de América	Incluido Puerto Rico
40	4 Canadá	
40	6 Groenlandia	
40	8 San Pedro y Miquelón	
Α.	ride Count 11 Co	
	nérica Central y del Sur	
41		
41	3 Bermudas	
41	6 Guatemala	
42	1 Belice	
42		
	4 Honduras	Incluidas las islas Swan
42		Incluidas las islas Swan
42 43	8 El Salvador	Incluidas las islas Swan Incluidas las islas Corn
43.	8 El Salvador 2 Nicaragua	
43. 43	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica	Incluidas las islas Corn
43. 43. 44.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá	
43: 43: 44: 44:	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla	Incluidas las islas Corn
43: 43: 44: 44: 44:	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba	Incluidas las islas Corn
43. 43. 44. 44. 44.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves	Incluidas las islas Corn
43. 43. 44. 44. 44. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití	Incluidas las islas Corn
43. 44. 44. 44. 45. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas	Incluidas las islas Corn
43. 43. 44. 44. 44. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas 4 Islas Turcas y Caicos	Incluidas las islas Corn
43. 44. 44. 44. 45. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas 4 Islas Turcas y Caicos	Incluidas las islas Corn
43. 44. 44. 44. 45. 45. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas 4 Islas Turcas y Caicos 6 República Dominicana	Incluidas las islas Corn
43. 43. 44. 44. 44. 45. 45. 45. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas 4 Islas Turcas y Caicos 6 República Dominicana 7 Islas Vírgenes de los Estados Unidos 8 Guadalupe	Incluidas las islas Corn
43. 44. 44. 44. 45. 45. 45. 45. 45.	8 El Salvador 2 Nicaragua 6 Costa Rica 2 Panamá 6 Anguilla 8 Cuba 9 San Cristóbal y Nieves 2 Haití 3 Bahamas 4 Islas Turcas y Caicos 6 República Dominicana 7 Islas Vírgenes de los Estados Unidos 8 Guadalupe	Incluidas las islas Corn Incluida la antigua Zona del Canal Incluidas María Galante, Las Santas, la Petite- Terre, la Deseada, San Bartolomé y la parte septen-

460	Destruction	
460	Dominica	
461	Islas Vírgenes británicas y Montserrat Martinica	
462 463	Islas Caimán	
464	Jamaica	
465	Santa Lucía	
467	San Vicente	Incluidas las islas Granadinas del Norte
469	Barbados	meratab tab total Change and Treate
472	Trinidad y Tobago	
473	Granada	Incluidas las islas Granadinas del Sur
474	Aruba	
478	Antillas neerlandesas	Curação, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín
480	Colombia	
484	Venezuela	
488	Guyana	
492	Surinam	
496	Guyana francesa	
500	Ecuador	Incluidas las islas Galápagos
504	Perú	
508	Brasil	
512	Chile	
516	Bolivia	
520	Paraguay	
524	Uruguay	•
528	Argentina	
529	Islas Malvinas (Falkland)	
ASIA		
	ano y Medio Oriente	
Cerc	ano y Medio Oriente	
Cerca 600	ano y Medio Oriente Chipre	
Cerca 600 604	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano	
600 604 608	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria	
Cerca 600 604 608 612	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak	
600 604 608 612 616	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán	
600 604 608 612 616 624	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel	
Cerca 600 604 608 612 616 624 628	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania	
600 604 608 612 616 624 628 632	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí	
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar	
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640	ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein	Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaiwan, Ras al-Khaimah y Fujairah
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar	
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos	
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia Afganistán	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otros	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia Afganistán Pakistán	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otros	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia Afganistán Pakistán India	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur
600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otros	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen S países y territorios de Asia Afganistán Pakistán India Bangladesh	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur
Cercii 600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otros 660 662 664 666	chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia Afganistán Pakistán India Bangladesh Maldivas	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur
Cercii 600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otros 660 662 664 666 667 669	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen s países y territorios de Asia Afganistán Pakistán India Bangladesh Maldivas Sri Lanka	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur Incluido Sikkim
Cercii 600 604 608 612 616 624 628 632 636 640 644 647 649 653 Otroi 660 662 664 666 667 669 672	Ano y Medio Oriente Chipre Líbano Siria Irak Irak Irán Israel Jordania Arabia Saudí Kuwait Bahrein Qatar Emiratos Árabes Unidos Omán Yemen S países y territorios de Asia Afganistán Pakistán India Bangladesh Maldivas Sri Lanka Nepal	wan, Ras al-Khaimah y Fujairah Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur

684	Lao
690	Vietnam
696	Camboya (Kampuchea)
700	Indonesia
701	Malasia
703	Brunei
706	Singapur
708	Filipinas
716	Mongolia
720	China
724	Corea del Norte
728	Corea del Sur
732	Japón
736	Taiwán
740	Hong Kong
743	Macao

Malasia Occidental y Malasia Oriental (Sarawak, Sabak y Labuan)

Kerguelen y la isla Bouvet; Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur

AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS TERRITORIOS

800	Australia	
801	Papúa Nueva Guinea	Incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, las islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, las islas Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Louisiade y sus dependencias
802	Oceanía Australiana	Islas Cocos (Keeling), isla Christmas, islas Heard y McDonald, isla Norfolk
803	Nauru	
804	Nueva Zelanda	Excluida la dependencia de Ross (Antárdida)
806	Islas Salomón	
807	Tuvalu	
809	Nueva Caledonia y dependencias	Dependencias de Nueva Caledonia: isla de los Pinos, islas Lealtad, Huon, Belep, Chesterfield e isla Walpole
810	Oceanía Americana	Samoa americana; Guam; islas menores alejadas de los Estados Unidos (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmyra y Wake); islas Marianas del Norte; Palau
811	Islas Wallis y Futuna	Incluida la isla Alofi
812	Kiribati	
813	Pitcairn	Incluidas las islas Henderson, Ducie y Oeno
814	Oceanía neozelandesa	Islas Tokelau e isla Niue, Islas Cook
815	Fidji	
816	Vanuatu	
817	Tonga	
819	Samoa Occidental	
822	Polinesia Francesa	Islas Marquesas, islas de la Sociedad, islas Gambier, islas Tubuai y archipiélago de las Tuamotú, incluida la isla de Clipperton
823	Federación de Estados de Micronesia (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)	
824	Islas Marshall	
890	Regiones polares	Regiones árticas no designadas ni comprendidas en otra parte; Antártida, incluidas la isla de Nueva Amsterdam, la isla de San Pablo, las islas Crozet y

VARIOS

950	Avituallamiento y combustible	Rúbrica	facultativa
958	Países y territorios no determinados	Rúbrica	facultativa
	Países y territorios no precisados por razones militares o comerciales :		
975	Estados miembros de la Comunidad (de 001 a 011)	Rúbrica	facultativa
976	Otros países y territorios (de 021 a 890)	Rúbrica	facultativa
977	Países y territorios no incluidos en las rúbricas 975 o 976 (de 001 a 890)	Rúbrica	facultativa